

شوڤنه‌واری به‌ندایه‌تی له‌سه‌ر مرۆف و بونه‌وه‌ردا

[به کوردی]

آثار العبادة على الخلق
[باللغة الكوردية]

نوسینی : پشتیوان ساڤیر عزیز
الکاتب : بشتیوان صابر عزیز

نوسینگه‌ی (ره‌بوه‌ی) هه‌ره‌وه‌زیی بو بانگه‌واز و
وشیارکردنه‌وه‌ی ره‌وه‌نده‌کان له شارێ ڤریاز

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة
بمدينة الرياض

2008 -1429

islamhouse.com

شوئنه‌واری به‌ندایه‌تی له‌سه‌ر مروّف و بونه‌وه‌ردا

سوپاس بو خوای گه‌وره که ئاینی پیروزی ئیسلامی بو ره‌وانه‌کردوین و
فرمانی پی کردوین ده‌ستی پیوه‌بگرین تا مردن: { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا
اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ } آل عمران: 102.

وه‌ئه‌وه وه‌سیه‌تی ئیبراهیم و یه‌عقوبه‌. علیهم السلام - بو منداله‌کانیان
{ وَوَصَّي بِهَا إِبْرَاهِيمَ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ يَا بَنِيَّ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفَى لَكُمُ الدِّينَ فَلَا
تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنتُمْ مُسْلِمُونَ } البقرة: 132.

به‌ندایه‌تی کردن به‌شیوه‌یه‌کی گشتی پیوستیکی مروّقایه‌تیه،
وه‌یه‌کیکه له‌و زک ماکیانه‌ی (فطرة) که‌خوای گه‌وره‌خه‌لکی له‌سه‌ر داناون،
وه‌به‌ندایه‌تی کردن ده‌بیته‌ له‌ریگه‌ی ئاینی پیروزی ئیسلامه‌وه‌ بیته، نه‌و
ئاینه‌ی که‌خوای گه‌وره‌ هیچ ئاینیکی تر وه‌ر ناگرته‌ ته‌نھا ئیسلامه‌ن‌بیته ،
چونکه‌خوای گه‌وره‌ ته‌نھا به‌و ئاینه‌ رازیه، خوای گه‌وره‌ده‌فرمویت : {إِنَّ الدِّينَ
عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ} (آل عمران: 19) وه‌ده‌فرمویت : {وَمَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ
دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْخَاسِرِينَ} آل عمران: 85.

ئه‌گه‌ر جیگر بوو که‌وا ئاینی ئیسلام تاکه‌ ئاینه‌ که‌خوای گه‌وره‌پیپی
رازیه، ده‌بیته‌ مروّف بزانیته‌ که‌وا یه‌کیکه‌ له‌دروسته‌کراوه‌کانی خوای گه‌وره، وه
ریز و به‌خته‌وه‌ری له‌پابه‌ند بونیه‌تی به‌و ئاینه‌وه، چونکه‌خوای گه‌وره‌ریزی
له‌مروّف ناوه‌وه‌ له‌بیژاردوه‌ به‌سه‌ر هه‌موو دروستکراوه‌کانی، خوای گه‌وره
ده‌فرمویت: : {وَلَقَدْ كَرَّمْنَا بَنِي آدَمَ وَحَمَلْنَاهُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ
الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى كَثِيرٍ مِمَّنْ خَلَقْنَا تَفْضِيلًا} الإسراء: 70 .

گرنگترین شوئنه‌واری به‌ندایه‌تی کردن بریتیه له‌وه‌ی مروّف بزانیته‌ که
ئه‌م بونه‌وه‌ره‌ دروست کار و به‌ریوه‌به‌ریکی هه‌یه، وه‌هیچ شتیکی نه‌ له‌م

بوونه وه ره دا ئیلا به فه رمانی خوای گه وره وه به پرئوه ده چیت، خوای
گه وره ده فه رموئت: {أَلَا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ} الأعراف: 54.

وه له پاش ئه وهی مروؤف زانی که خوای گه وره دروستی کردوه، ئه بیئت
بزانیئت مه به ست له دروست کردنی چیه، بی گومان مه به سته که بریتیه له
به ندایه تی کردنی خوای گه وره، چونکه جنوکه وه مروؤف دروست کراون بو
به ندایه تی کردنی خوا، خوای گه وره ده فه رموئت: { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا
لِيَعْبُدُونِ } الذاریات: 56. وه ده فه رموئت: {أَفَحَسِبْتُمْ أَنَّمَا خَلَقْنَاكُمْ عَبَثًا
الْمُؤْمِنُونَ: 115.

وه له به ندایه تی کردنی خوای گه وره شه ره ف و عیزه ت و به خته وه ری
دوینا و قیامه تی تیدایه بو مروؤف، چونکه هه ر مروؤفه پیوستیان
به په روه دگاریانه، وه ناتوان به هیچ شیوه یه که ده سه بردانی خوای گه وره بین،
وه خوای گه وره پیوستی نه به دروستکراوه کانیه تی و نه به به ندایه تی کردنیان،
خوای گه وره ده فه رموئت: { إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنْكُمْ } الزمر: 7،
وه ده فه رموئت: { وَقَالَ مُوسَى إِنْ تَكْفُرُوا أَنْتُمْ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا فَإِنَّ اللَّهَ
لَغَنِيٌّ حَمِيدٌ } ابراهیم: 8.

به ندایه تی بریتیه له: نزیك بوونه وه له خوای گه وره به پابه ند بوون
به وشه ره عی که دایناوه بو به نده کانی له پرئگه ی ئه و کرده وه و قسانه ی
که باناشکرا یان نهینی ده کرین، وه مافیکی خوای گه وره یه له سه ر
دورستکراوه کانی و سو ده که شی هه ر بو خو یانه، وه ئه و که سه ی نایه وئت
به ندایه تی خوا بکات ئه وه موسستکبیره، وه ئه و که سه ی هاوبه ش په یدا بکات بو
خوای گه وره له کاتی به ندایه تی کردندا ئه وه موشریکه، وه ئه و که سه ی خوای
گه وره په رستیت به بی شه رعی خوا ئه وه موئته دیعه، وه ئه و که سه ی ته نها
به ندایه تی خوای گه وره بکات به و شه رعی که دایناوه ئه وه موه حیده.

مادام به نده کان پیوستیان به به ندایه تی کردنه، وه ناتوان بو خو یان بگه نه
راسته یه کان که بیئته مایه ی ره زامه ندی خوای گه وره و به و شیوه ی که خوای
گه وره ده یه وئت، بو یه پیغه مبه رانی بو ئه و مه به سته ره وانه کرده و کتیبه کانی
دابه زاندوه بو یان، بو ئه وه ی راستی ئه و به ندایه تی پروون بکه نه وه بو یان، خوای
گه وره ده فه رموئت: { وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا

الطَّاغُوتَ { النحل: 36. وهدهدهرموئت : { وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ إِنَّهُ لَا إلهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ { الأنبياء: 25.

وهئهوهى لابادات لهورئيهى كهپئغهمبهران عليهم السلام رونيان
كردوهتهوهو كتيبهكان دابهزيون بو چؤنيهتى كرنى بهندايهتى خواى گهوره،
وهئهگهر بهندايهتى بكات به نارهازوى خوى و بهوشيوهى كেশهبيتانهكانى
مروؤف و جنوكه بوى ئهرازئينهوه، ئهوه ئهوجوره كسانه گومبران و بهندايهتى
كردنيان لهراستيدا بهندايهتى كردنى خواى گهوره نيه، بهلكو بهندايهتى
كردنى ههوا و نارهازوى خويانه، خواى گهوره دهربارهيان دهفهرموئت: { وَمَنْ
أَضَلُّ مِمَّنِ اتَّبَعَ هَوَاهُ يُغَيِّرْ هُدًى مِّنَ اللَّهِ { القصص: 50.

ئهو بهندايهتیهى كهخواى گهوره دهيهوئت لهسهر چهند بنچينهيهك
جيگرن و كورتى دهكهينهوهلهم چهند خالهدا :

يهكهمر: بهندايهتى كردن تهوقيغيه، واته هيچ مهجالى تيدا نيه بو بوچون
وههواو نارهازو، وهدهبيت تهنها خواى گهورهدابئيت يان پئغهمبهرهكهى صلى
الله عليه وسلم ، ههر چؤن خواى گهوره به پئغهمبهرهكهى صلى الله عليه
وسلم دهفهرموئت: { فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مَعَكَ وَلَا تَطْغَوْا { هود: 112،
وهدهفهرموئت : { ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ
الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ { الجاثية: 18. وه به پئغهمبهرهكهى صلى الله عليه وسلم
دهفهرموئت: { إِنْ أَتَيْتُمْ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيْيَ { الأنعام: 50.

دوهوم: بهندايهتى كردن دهبيت تهنها بو خواى گهورهبيت و دوور بيت
لهههموو جوړههاوبهش پهيدا كردنيك، وهكو خواى گهورهدهفهرموئت: { فَمَنْ
كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَلَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ أَحَدًا {
الكهف: 110.

وهئهگهر بهندايهتى كردن هاوبهشى (شيرك) تيكهلاو بيت ئهوه
پوچهلى دهكاتهوه، خواى گهورهدهفهرموئت: { { وَلَوْ أَشْرَكُوا لَحَبِطَ عَنْهُمْ مَا
كَانُوا يَعْمَلُونَ { الأنعام: 88، خواى گهورهدهفهرموئت: { وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَإِلَى

الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ الْخَاسِرِينَ (65) بَلِ
اللَّهِ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِينَ { الزمر: 65، 66.

سییهم: ده بیټ سه رمه شق (قدوة) له به ندایه تی کردن و پروونکردنه وهی
ته نها پیغه مبهری خوا بیټ صلی الله علیه وسلم ، وه کو خوی گه وره
ده فهرمویت: { لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ { الأحزاب: 20،
وه ده فهرمویت: { وَمَا آتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهَاكُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا { الحشر: 7.
وه پیغه مبهری خوا صلی الله علیه وسلم ده فهرمویت: ((من عمل عملاً ليس
عليه أمرنا فهو رده)) ، وه ده فهرمویت: ((صلوا كما رأيتموني أصلي)) ،
وه ده فهرمویت: ((خذوا عني مناسككم)).

چواره م: به ندایه تی کردن دیاری کراوه به کات و چه ندیټی، نایټ
زیاده ره وی تیدا بکریټ وه کو نوټز بو نموونه، خوی گه وره ده فهرمویت: { إن
الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا مَوْقُوتًا { النساء: 103. هه روه ها وه کو حه ج،
خوی گه وره ده فهرمویت: { الْحَجُّ أَشْهُرٌ مَعْلُومَاتٌ { البقرة: 197. وه وه کو روژو،
خوی گه وره ده فهرمویت: { شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِّلنَّاسِ
وَبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ { البقرة: 185.

ئه م جوړه به ندایه تیانه راست و دروست نایټ ئه گه ر ئه نجام بدرټ
له غه یری ئه و کاتانه ی که دیاری کراوه بوټان.

پینجه م: ده بیټ به ندایه تی کردن له سه ر بنه مای خوښه ویستی خوی
گه وره بیټ و ملکه چ بوون بوټی و هه روه ها له سه ر بنامای ترس و تکا
بیټ، خوی گه وره ده فهرمویت: { أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَىٰ رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ
آيَهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ { الإسراء: 57. وه ده فهرمویت
له باره ی پیغه مبه رانیه وه علیه السلام: { إِنَّهُمْ كَانُوا يُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ
وَيَدْعُونََنَا رَغَبًا وَرَهَبًا وَكَانُوا لَنَا خَاشِعِينَ { الأنبياء: 90}. وه ده فهرمویت: { قُلْ إِنْ
كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ
(31) قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْكَافِرِينَ { آل

عمران: 31، 32.

خوای گه وره باسی نیشانه کانی خوشه ویستی به روبومه کانی خویمان
بۆ ده کات.

به نسبهت نیشانه کانی خوشه ویستی خوا بریتیه له:
گوپرایه لئی خوای گه وره و گوپرایه لئی و شوینکه وتنی پیغه مبه ره که ی
صلی الله علیه وسلم .

وه به نسبهت به روبومه کانی خوشه ویستی خوای گه وره:
بریتیه له به ده سهینانی خوشه ویستی خوای گه وره و لیخوشبوونی
له تاوانه کان و به زهیی خوای گه وره.

شه شه م: به ندایه تی کردن له سه ر موکه له ف لاناچیت له کاتی بالغ
بونیه وه تا وه فات کردنی، خوای گه وره ده فه رمویت: { وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ } آل عمران: 102، وه ده فه رمویت: { وَاعْبُدْ رَبَّكَ حَتَّى يَأْتِيَكَ الْيَقِينُ }
الحجر: 99.

به پزان: له پاش ئه وه ی زانیمان که راستی به ندایه تی ته وا و دروست
چونه، ده بیئت ئه وه بزانی که به ندایه تی کردنی خوای گه وره شوینه واری
گه وره ی هه یه له سه ر چاک بونی تاك و کومه ل و بونه وهر به گشتی،
به سنهت شوینه واری به ندایه تی له سه ر بونه وهر و هه موو مروفایه تی بریتیه
له وه ی که هه یه که بۆ ریکه ستنی بونه وهر و چاک بوونی، وه پزگایه که بۆ
به خته وه ری مروف و بهرز بوونه وه ی له دونیا و دواروژدا، وه هه ر کاتی خه لکی
نزیک بوون له به ندایه تی کردن، ئه وه بوونه وهر نزیکه له چاک بوون، وه ئه گه ر
به پیچه وانه بوو ئه وه بونه وهر روو له خراپی و تیکچوون ده کات، به تایهت کاتیک
خه لکی خه ریکی تاوان و به د ره وشتی بن و وازبان هینا له واجبات و
گوپرایه لئی کردن، ئه وه نیشانه یه که بۆ تیک چونی بونه وهر و له ناوچوونی،
وه ئه گه ر دیقهت بده یین له هاتنی روژی قیامهت ده بینین که وا له ئه و که سانه وه
دهس پی ده کات که پیسترین خه لکن، وه له بونه وهر دا هه یچ ناییسرت ته نها
وشه ی " الله الله " نه بیئت، راستی ئه و بۆچونه مان بۆ ده رده که ویت.

وه به ندایه تی کردنی خوای گه وره تا که پزگایه بۆ ریکه ستنی دهرونی
مروفایه تی و تا که پزگایه که بۆ ده رنه چونی مروفایه تی به سه ر شه رعی خوای

گوره، خوی گوره ده فهرمویت: { إن الصلاة تنهى عن الفحشاء

والمنکر} العنکبوت: 45.

له کو تاییدا داواکارم له خوی گهروه بمان کاته ئه و به ندانه ی
که به شیوه په کی راست و دروست به ندایه تی بو ده که ن و له گونا هه کانی
هه موو لایه ک خو ش بیت.

وصلی الله وسلم علی نبینا محمد وعلی آله وصحبه أجمعین